

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Val-des-Lacs _____

Code géographique : 78100 _____

Type d'organisme municipal : Municipalité locale _____

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Michaudville, atteste la véracité du rapport financier consolidé
de Val-des-Lacs pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-05-28 Signature _____

Dernière modification : 2013-05-29 13:11:15

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Val-des-Lacs et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Municipalité de Val-des-Lacs et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Municipalité de Val-des-Lacs inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 23-1 et 23-2, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Budget

Les données présentées à titre de budget de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 ont été préparées sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques, conséquemment, je n'exprime pas d'opinion sur le budget.

Philippe Gauthier, CPA auditeur, CA
48, rue Principale, bureau 1
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 1J6

DATE 2013-05-28

Dernière modification : 2013-05-29 13:11:15

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-05-29 13:11:15

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	1 729 776	1 718 684	1 778 417			1 778 417
Compensations tenant lieu de taxes	2	43 194	43 209	43 209			43 209
Quotes-parts	3					92 114	
Transferts	4	185 993	231 809	235 107		955	236 062
Services rendus	5	31 736	19 800	46 922		3 793	50 715
Imposition de droits	6	74 008	99 150	78 627			78 627
Amendes et pénalités	7	28 530	30 100	30 500			30 500
Intérêts	8	37 164	30 000	45 538		166	45 704
Autres revenus	9	35 411	65 000	53 804		109	53 913
	10	2 165 812	2 237 752	2 312 124		97 137	2 317 147
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	151 058	178 714	173 650			173 650
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	73 748	27 708	27 708			27 708
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	224 806	206 422	201 358			201 358
	18	2 390 618	2 444 174	2 513 482		97 137	2 518 505
Charges							
Administration générale	19	452 460	470 545	553 631	45 701		599 332
Sécurité publique	20	306 505	305 048	300 368	34 468		334 836
Transport	21	499 412	531 017	562 551	106 025		668 576
Hygiène du milieu	22	282 814	198 716	213 575	4 676	103 477	229 614
Santé et bien-être	23			10 154			10 154
Aménagement, urbanisme et développement	24	156 425	126 290	131 487	877		132 364
Loisirs et culture	25	143 161	184 303	200 659	29 395		230 054
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	60 099	75 689	74 247		1 833	76 080
Amortissement des immobilisations	28	204 371	223 815	221 142	(221 142)		
	29	2 105 247	2 115 423	2 267 814		105 310	2 281 010
Excédent (déficit) de l'exercice	30	285 371	328 751	245 668		(8 173)	237 495

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	285 371		328 751	245 668	(8 173)	237 495
Moins: revenus d'investissement	2	(224 806 )	(	206 422)	(201 358 )	(	201 358)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	60 565		122 329	44 310	(8 173)	36 137
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	204 371		223 815	221 142	9 639	230 781
Produit de cession	5			1 000	16 976		16 976
(Gain) perte sur cession	6			(1 000)	7 569		7 569
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	204 371		223 815	245 687	9 639	255 326
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12						
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15						
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						
Remboursement de la dette à long terme	17	(140 649 )	(	210 956)	(171 776)	(585)	(172 361)
	18	(140 649)		(210 956)	(171 776)	(585)	(172 361)
Affectations							
Activités d'investissement	19	(254 990 )	(	135 188)	(276 376)	(935)	(277 311)
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	211 243			193 535	1 443	194 978
Excédent de fonctionnement affecté	21						
Réserves financières et fonds réservés	22	1 795			(17 263)		(17 263)
Montant à pourvoir dans le futur	23						
Financement des investissements en cours	24						
	25	(41 952)		(135 188)	(100 104)	508	(99 596)
	26	21 770		(122 329)	(26 193)	9 562	(16 631)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	82 335			18 117	1 389	19 506

[∞] 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalisations 2011	Budget 2012	Réalisations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	224 806	206 422	201 358		201 358
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Acquisition						
Administration générale	2 (	39 847)	(4 000)	(3 516)	()	(3 516)
Sécurité publique	3 (	6 928)	(10 500)	(11 145)	()	(11 145)
Transport	4 (	535 259)	(251 410)	(345 422)	()	(345 422)
Hygiène du milieu	5 (	28 999)	()	()	(222 087)	(222 087)
Santé et bien-être	6 ()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	1 633)	()	()	()	()
Loisirs et culture	8 (	161 462)	(75 700)	(224 035)	()	(224 035)
Réseau d'électricité	9 ()	()	()	()	()
	10 (	774 128)	(341 610)	(584 118)	(222 087)	(806 205)
Propriétés destinées à la revente						
Acquisition	11 (	)	( )	( 29 442)	()	(29 442)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Émission ou acquisition	12 ()	()	()	()	()
Financement						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	294 332		135 826	221 217	357 043
Affectations						
Activités de fonctionnement	14	254 990	135 188	276 376	935	277 311
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15					
Excédent de fonctionnement affecté	16					
Réserves financières et fonds réservés	17					
	18	254 990	135 188	276 376	935	277 311
	19	(224 806)	(206 422)	(201 358)	65	(201 293)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20				65	65

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011	Budget 2012	Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	285 371	328 751	245 668	(8 173)	237 495
Variation des immobilisations						
Acquisition	2 (	774 128 ) (	341 610 ) (	584 118 ) (	222 087 ) (	806 205)
Produit de cession	3		1 000	16 976		16 976
Amortissement	4	204 371	223 815	221 142	9 639	230 781
(Gain) perte sur cession	5		(1 000)	7 569		7 569
Réduction de valeur / Reclassement	6					
	7	(569 757)	(117 795)	(338 431)	(212 448)	(550 879)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			(29 442)		(29 442)
Variation des stocks de fournitures	9					
Variation des autres actifs non financiers	10	(28 464)		(15 366)	(748)	(16 114)
	11	(28 464)		(44 808)	(748)	(45 556)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(312 850)	210 956	(137 571)	(221 369)	(358 940)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(676 905)		(989 755)	1 288	(988 467)
Redressement aux exercices antérieurs	14					
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(676 905)		(989 755)	1 288	(988 467)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(989 755)		(1 127 326)	(220 081)	(1 347 407)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011		2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	46 879	66 753	1 113	67 866
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	1 148 676	927 770	3 576	931 346
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8	27 934			
	9	1 223 489	994 523	4 689	999 212
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	452 011	420 000		420 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	305 272	264 169	4 138	268 307
Revenus reportés (note 11)	13	9 526	63 675		63 675
Dette à long terme (note 12)	14	1 446 435	1 374 005	220 632	1 594 637
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	2 213 244	2 121 849	224 770	2 346 619
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(989 755)	(1 127 326)	(220 081)	(1 347 407)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	4 318 381	4 656 812	213 843	4 870 655
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		29 442		29 442
Stocks de fournitures	20				
Autres actifs non financiers (note 15)	21	78 305	93 671	903	94 574
	22	4 396 686	4 779 925	214 746	4 994 671
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	193 535	18 117	1 389	19 506
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	10 531	27 794	65	27 859
Montant à pourvoir dans le futur	25	() () () ()			
Financement des investissements en cours	26				
Investissement net dans les éléments à long terme	27	3 202 865	3 606 688	(6 789)	3 599 899
	28	3 406 931	3 652 599	(5 335)	3 647 264

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	285 371	245 668	(8 173)	237 495
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	204 371	221 142	9 639	230 781
Autres					
- Perte sur cession immo.	3		7 569		7 569
-	4				
	5	489 742	474 379	1 466	475 845
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(190 085)	220 906	1 609	222 515
Autres actifs financiers	7	(27 934)	27 934		27 934
Créditeurs et charges à payer	8	133 030	(41 103)	(6 615)	(47 718)
Revenus reportés	9	(1 666)	54 149		54 149
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11		(29 442)		(29 442)
Stocks de fournitures	12				
Autres actifs non financiers	13	(28 464)	(15 366)	(748)	(16 114)
	14	374 623	691 457	(4 288)	687 169
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(774 128)	(584 118)	(222 087)	(806 205)
Produit de cession	16		16 976		16 976
	17	(774 128)	(567 142)	(222 087)	(789 229)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	()	()	()	()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20			15 490	15 490
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22			15 490	15 490
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	294 332	135 826	221 217	357 043
Remboursement de la dette à long terme	24	(175 730)	(208 256)	(585)	(208 841)
Variation nette des emprunts temporaires	25	308 010	(32 011)		(32 011)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27				
-	28				
	29	426 612	(104 441)	220 632	116 191
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	27 107	19 874	9 747	29 621
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	19 772	46 879	(8 634)	38 245
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	46 879	66 753	1 113	67 866

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Rémunération	1	612 947	664 989	674 399	31 970	706 369
Charges sociales	2	86 762	94 241	100 123	5 209	105 332
Biens et services	3	855 745	805 373	940 718	56 659	997 377
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	53 950	71 689	58 776	1 833	60 609
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	6 150	4 000	15 471		15 471
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	275 832	246 716	243 884		151 770
Autres	10					
Autres organismes	11	2 625	2 400	2 450		2 450
Amortissement des immobilisations	12	204 371	223 815	221 142	9 639	230 781
Autres						
- Créances douteuses ou irréc.	13	4 598		2 813		2 813
- Autres	14	2 267	2 200	8 038		8 038
-	15					
	16	2 105 247	2 115 423	2 267 814	105 310	2 281 010

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012	Réalizations	
		2012	2011 (Redressées note 18)
Revenus			
Taxes	1	1 778 417	1 729 776
Compensations tenant lieu de taxes	2	43 209	43 194
Quotes-parts	3		
Transferts	4	409 712	337 051
Services rendus	5	50 715	36 829
Imposition de droits	6	78 627	74 008
Amendes et pénalités	7	30 500	28 530
Intérêts	8	45 704	37 230
Autres revenus	9	81 621	109 159
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	2 518 505	2 395 777
Charges			
Administration générale	12	599 332	498 351
Sécurité publique	13	334 836	341 098
Transport	14	668 576	593 278
Hygiène du milieu	15	229 614	288 915
Santé et bien-être	16	10 154	
Aménagement, urbanisme et développement	17	132 364	157 302
Loisirs et culture	18	230 054	168 428
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	76 080	60 099
	21	2 281 010	2 107 471
Excédent (déficit) de l'exercice	22	237 495	288 306
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	3 409 866	3 121 560
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	(97)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	3 409 769	3 121 560
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	3 647 264	3 409 866

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations	
		2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	237 495	288 306
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(806 205)	(775 775)
Produit de cession	3	16 976	
Amortissement	4	230 781	204 526
(Gain) perte sur cession	5	7 569	
Réduction de valeur / Reclassement	6		
	7	(550 879)	(571 249)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(29 442)	
Variation des stocks de fournitures	9		
Variation des autres actifs non financiers	10	(16 114)	(28 619)
	11	(45 556)	(28 619)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(358 940)	(311 562)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(988 467)	(676 905)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(988 467)	(676 905)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(1 347 407)	(988 467)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011 (Redressé note 18)
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse	1 67 866	46 879
Placements temporaires	2	15 490
Débiteurs (note 5)	3 931 346	1 153 861
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	27 934
	9	999 212
		1 244 164
PASSIFS		
Découvert bancaire	10	8 634
Emprunts temporaires	11 420 000	452 011
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12 268 307	316 025
Revenus reportés (note 11)	13 63 675	9 526
Dette à long terme (note 12)	14 1 594 637	1 446 435
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16	2 346 619
		2 232 631
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(1 347 407)
		(988 467)
ACTIFS NON FINANCIERS		
Immobilisations (note 13)	18 4 870 655	4 319 873
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19 29 442	
Stocks de fournitures	20	
Autres actifs non financiers (note 15)	21 94 574	78 460
	22	4 994 671
		4 398 333
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	3 647 264
Obligations contractuelles (note 16)		3 409 866
Éventualités (note 17)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
			(Redressées note 18)
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	237 495	288 306
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	230 781	204 526
Autres			
- Perte sur cession immo.	3	7 569	
-	4		
	5	475 845	492 832
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	222 515	(192 234)
Autres actifs financiers	7	27 934	(27 934)
Créditeurs et charges à payer	8	(47 718)	143 783
Revenus reportés	9	54 149	(4 702)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(29 442)	
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(16 114)	(28 619)
	14	687 169	383 126
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(806 205)	(775 775)
Produit de cession	16	16 976	
	17	(789 229)	(775 775)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	15 490	(15 490)
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	15 490	(15 490)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	357 043	294 332
Remboursement de la dette à long terme	24	(208 841)	(175 730)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(32 011)	308 010
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	116 191	426 612
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	29 621	18 473
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	38 245	19 772
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	67 866	38 245

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Val-des-Lacs est un organisme municipal créé en vertu du Code municipal du Québec. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

[Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.]

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

La municipalité a versé, au cours de l'exercice, un montant de 159 152 \$ à la M.R.C. des Laurentides à titre de quote-part et services achetés. De plus, les états financiers consolidés présentent pour l'exercice 2012 et rétroactivement pour l'exercice 2011, les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses consolidés ligne par ligne de la Régie Intermunicipale des Trois-Lacs qui fait partie de son périmètre comptable.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;

Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

S.O.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures	10 à 40 ans
Bâtiments	5 à 40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	10 à 20 ans

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

E) Avantages sociaux futurs

Administration municipale

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par la municipalité.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Organisme contrôlé

Autres régimes (REER individuel, REER collectif et autres)

La charge correspond aux cotisations versées par la Régie Intermunicipale des Trois-Lacs.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

F) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

G) Autres éléments

Propriétés destinées à la revente:

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette.

Dépenses reportées:

Les frais d'escompte à long terme sont amortis sur la durée des emprunts.

Affectations:

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des charges de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
4. Encaisse et placements affectés		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1 7 644	4 241
Placements temporaires	2	
Placements à long terme	3	
Note		
5. Débiteurs		
Taxes municipales	4 332 966	373 129
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6 436 883	641 997
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7 32 674	18 028
Organismes municipaux	8 56 955	34 700
Autres		
- Droits de mutation	9 47 142	68 095
- Entreprises et individus	10 24 726	17 912
	11 931 346	1 153 861
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12 294 439	330 919
Organismes municipaux	13	
Autres tiers	14	
	15 294 439	330 919
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16 15 345	13 049
Note		
6. Prêts		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
-	19	
-	20	
	21	
Note		
7. Placements à long terme		
Placements à titre d'investissement	22	
Autres placements	23	
	24	
Note		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(_____) (_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	6 697
Autres régimes (REER et autres)	31	551
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	7 248
	<u>7 248</u>	<u>5 629</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	27 934
	36	27 934

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	82 011	141 179
Salaires et avantages sociaux	38	87 232	83 405
Dépôts et retenues de garantie	39	3 995	26 366
Provision pour contestations d'évaluation	40	36 718	27 034
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouv. Québec et ses entreprises	42	14 674	14 674
- Organismes municipaux	43	2 180	4 375
- Frais courus	44	41 497	18 992
-	45		
-	46		
	47	268 307	316 025

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	10 491	3 036
Transferts	49	53 184	6 490
Autres			
-	50		
-	51		
	52	63 675	9 526

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012					2011	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,75	5,45	2014	2018	53	1 208 940	1 124 678
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	3,65	11,50	2014	2017	59	342 634	273 157
Autres	6,99	6,99	2016	2017	60	43 063	48 600
					61	1 594 637	1 446 435
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	()	()
					63	1 594 637	1 446 435

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012				
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres					
2013	64	72	153 488	80	86 517	89	8 850	97	248 855
2014	65	73	128 455	81	89 347	90	8 903	98	226 705
2015	66	74	644 913	82	84 575	91	8 960	99	738 448
2016	67	75	36 821	83	71 289	92	8 250	100	116 360
2017	68	76	245 262	84	10 907	93	8 100	101	264 269
2018 et +	69	77		85		94		102	
	70	78	1 208 939	86	342 635	95	43 063	103	1 594 637
Intérêts et frais accessoires				87	()			104	()
	71	79	1 208 939	88	342 635	96	43 063	105	1 594 637

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	106	134	161	188	
Eaux usées	107	135	162	189	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	2 090 737	136 190 500	163 190	2 281 237
Autres	109	349 369	137 10 398	164 191	359 767
Réseau d'électricité	110		138	165	192
Bâtiments	111	1 369 712	139 112 206	166 193	1 481 918
Améliorations locatives	112		140	167	194
Véhicules	113	819 483	141 368 003	168 15 642	1 171 844
Ameublement et équipement de bureau	114	319 475	142 4 959	169 106	196 324 328
Machinerie, outillage et équipement divers	115	740 998	143 19 104	170 75 800	197 684 302
Terrains	116	62 294	144	171	198 62 294
Autres	117		145	172	199
	118	<u>5 752 068</u>	146 <u>705 170</u>	173 <u>91 548</u>	200 <u>6 365 690</u>
Immobilisations en cours	119	66 511	147 101 035	174	201 167 546
	120	<u>5 818 579</u>	148 <u>806 205</u>	175 <u>91 548</u>	202 <u>6 533 236</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	121		149	176	203
Eaux usées	122		150	177	204
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	481 554	151 57 690	178 205	205 539 244
Autres	124	54 514	152 19 488	179 206	206 74 002
Réseau d'électricité	125		153	180	207
Bâtiments	126	224 894	154 37 065	181 208	208 261 959
Améliorations locatives	127		155	182	209
Véhicules	128	177 988	156 53 814	183 6 257	210 225 545
Ameublement et équipement de bureau	129	203 151	157 25 459	184 9	211 228 601
Machinerie, outillage et équipement divers	130	356 605	158 37 265	185 60 640	212 333 230
Autres	131		159	186	213
	132	<u>1 498 706</u>	160 <u>230 781</u>	187 <u>66 906</u>	214 <u>1 662 581</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>4 319 873</u>		215	<u>4 870 655</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216	376 826	219 135 826	221 20 289	223 492 363
Amortissement cumulé	217	(31 248)	220 (26 206)	222 (12 174)	224 (45 280)
Valeur comptable nette	218	<u>345 578</u>		225	<u>447 083</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	226		
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228	29 442	
	229	29 442	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	29 442	

Note

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	232	91 738	74 720
Frais reportés			
- Frais d'esc.Règl.d'emprunt	233	2 836	3 740
-	234		
	235	94 574	78 460

Note**16. Obligations contractuelles**

Service de collecte et de transport des matières résiduelles ainsi que de la collecte, transport et transbordement des matières recyclables:

Suite à l'acceptation par la M.R.C. des Laurentides de renoncer partiellement à sa compétence à l'égard des municipalités de Saint-Faustin-Lac-Carré, Lac Supérieur et Val-des-Lacs dont le territoire est compris dans le sien et ce, pour la collecte et le transport des déchets solides des matières recyclables et gros rebuts, les trois municipalités ont constitué une régie intermunicipale appelée Régie Intermunicipale des Trois-Lacs afin d'exploiter en commun le service décrit ci-haut.

La contribution financière des trois municipalités concernant les coûts des dépenses d'immobilisation (capital et intérêts) de la Régie sont réparties en fonction de la richesse foncière uniformisée de chacune des municipalités au 1er janvier de chaque année. Les coûts d'opérations, d'administration et d'exploitation de la Régie sont réparties en fonction du nombre d'unités à desservir dans chacune des municipalités.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

b) Auto-assurance

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

c) Poursuites

Selon la confirmation reçue des conseillers juridiques de la municipalité, ces derniers ont eu à défendre les intérêts de la municipalité dans un dossier de poursuite en contestation du droit à l'expropriation et en dommages et intérêts, intentée par un citoyen. Au 11 avril 2013, il est de l'avis des procureurs de la Municipalité qu'il est impossible de déterminer l'issue de ce dossier. La valeur du litige est évaluée à 80 000 \$ par les conseillers juridiques de la municipalité.

Dans un autre dossier, la Commission municipale du Québec a rendu un jugement le 2 mars 2011 rejetant la demande de reconnaissance d'un organisme à but non lucratif, à titre d'organisme demandeur, d'être exempté du paiement des taxes foncières pour les immeubles situés sur le territoire de la municipalité et ce, à l'exception d'un seul des matricules visés par cette demande. Suite à cette décision, les procureurs de l'organisme sans but lucratif ont inscrit devant la Cour Supérieure du district de Terrebonne une requête introductive d'instance amendée en révision de décisions de la Commission municipale du Québec afin que la décision du 2 mars 2011 soit renversée. L'audition de la cour a eu lieu le 16 avril 2012 devant un Juge, lequel, sans décider du bien-fondé d'une telle requête, a plutôt retourné le dossier devant un commissaire de la Commission municipale du Québec, pour qu'il se prononce sur deux autres points. Le 14 décembre 2012, la Commission municipale du Québec a prononcé un jugement favorable à la municipalité confirmant sa décision du 2 mars 2011. Le 14 février 2013, les procureurs de l'organisme à but non lucratif ont déposé une requête introductive l'instance amendée en révision de décisions de la Commission municipale du Québec, laquelle est présentée devant la Cour Supérieure. La présentation de cette requête a eu lieu le 9 mai 2013. Au 24 mai 2013, il est de l'avis du conseiller juridique de la municipalité qu'il est impossible de déterminer l'issue de ce dossier.

d) Autres

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

18. Redressement aux exercices antérieurs

Ce montant correspond à la variation du taux de participation de la municipalité pour l'année 2012 par rapport à l'année 2011, au niveau des immobilisations de l'organisme contrôlé.

19. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la municipalité. Les données sectorielles ne comportent une comparaison avec le budget qu'en ce qui concerne l'administration municipale. Aucune information concernant le budget de l'organisme consolidé n'est présentée. Les données budgétaires n'ont pas fait l'objet d'un audit.

20. Compétences municipales déléguées ou assumées

A) Cour Municipale

La municipalité a signé une entente avec la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts concernant la perception des amendes qui lui revient, par l'intermédiaire de la Cour municipale de Sainte-Agathe-des-Monts. Les frais de traitement d'un dossier sont établis à 75 \$, plus un montant forfaitaire annuel de 442 \$ pour l'année 2012.

B) Appels d'urgence 9-1-1

Suite à une entente avec la Ville de Mont-Tremblant dans le but d'opérer un centre de réponse des appels d'urgence 9-1-1, la municipalité impose par règlement un tarif mensuel par ligne téléphonique à tous les abonnés du téléphone sur le territoire de la municipalité. Suite à la signature par la municipalité d'une convention avec Bell Canada et la Fédération Québécoise des Municipalités (F.Q.M.) relativement à la perception des tarifs pour le service 9-1-1, Bell Canada perçoit pour et au nom de la municipalité le tarif imposé aux abonnés, qu'elle remet à la municipalité qui le verse ensuite à la Ville de Mont-Tremblant, qui conserve la différence afin d'assurer ses frais de gestion.

21. Instruments financiers

Pour certains instruments financiers de la municipalité dont l'encaisse, les débiteurs, les créditeurs et les charges à payer, les valeurs comptables sont comparables aux justes valeurs en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

Pour les dettes à long terme, les justes valeurs sont essentiellement comparables aux valeurs comptables du fait qu'elles portent intérêts à des taux couramment utilisés sur le marché.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 19 506	194 978
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 27 859	10 531
Montant à pourvoir dans le futur	3 () ()	() ()
Financement des investissements en cours	4	
Investissement net dans les éléments à long terme	5 3 599 899	3 204 357
	6 3 647 264	3 409 866

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Excédent affecté - engagements	7 13 600	
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 13 600	
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Réserves financières		
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28 7 644	4 241
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 6 550	6 290
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 65	
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 14 259	10 531
	39 27 859	10 531

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () (
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () (
Régimes non capitalisés	43 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () (
Autres	45 () (
Régimes non capitalisés	46 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () (
Autres		
-	48 () (
-	49 () (
	50 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 () (
	53	
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54	4 870 655
Propriétés destinées à la revente	55	29 442
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	4 900 097
Éléments de passif		
Dette à long terme	60	1 594 637
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	294 439) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () (
	64	1 300 198
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	1 115 516
	66	1 300 198
	67	3 599 899
		4 319 873

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	_____
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	21 _____	_____
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (_____)	(_____)
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	23 (_____)	(_____)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	24 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	25 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	26 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	27 _____	_____
Autres	28 _____	_____
-	29 _____	_____
-	30 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 _____	_____
Rendement espéré des actifs	33 _____	_____
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice	35 _____	_____
	36 _____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57 (_____) (_____)	57 (_____) (_____)
Charge de l'exercice	58 (_____) (_____)	58 (_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60 (_____) (_____)	60 (_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (_____) (_____)	61 (_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (_____) (_____)	63 (_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

En 2011, la municipalité a souscrit à un régime de retraite immobilisé auprès de la Fiducie Desjardins, à raison de 2% de la rémunération brute assujettie de chaque employé participant au régime.

La charge correspond aux cotisations versées par la municipalité (voir note 8).

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice.

Le régime de retraite auquel participe la municipalité est un régime de retraite à

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Description des régimes et autres renseignements

cotisations déterminées.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 <u>6 697</u>	<u>5 280</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

La Régie intermunicipale des Trois-Lacs cotise à un REER à raison de 5% de la rémunération brute assujettie à de son employé cadre.

La charge correspond aux cotisations versées par la Régie (voir note 8).

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice.

	2012	2011
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	551	349

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 Oui
 93 Non

	2012	2011
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

	2012	2011
Cotisations des élus au RREM 95		

Charge de l'exercice

Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

Dettes à long terme	1	1 374 005
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	294 439
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	1 079 566
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés		
<hr/>		
Endettement net à long terme	14	220 632
<hr/>		
Endettement net à long terme	15	1 300 198
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	158 838
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	19	1 459 036
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	1 459 036
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
<hr/>		

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2012	2012	2012	2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 450 504	1 503 508	1 509 918
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	101 055	105 035	62 693
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 551 559	1 608 543	1 572 611
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	167 125	169 874	157 165
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	167 125	169 874	157 165
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	167 125	169 874	157 165
	26	1 718 684	1 778 417	1 729 776

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	43 209	43 209	43 209
	31	43 209	43 209	43 194
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34			
	35			
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	43 209	43 209	43 209
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	43 209	43 209	43 209
				43 194

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	36 600	11 781	27 281
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	106 658	84 658	107 685
Enlèvement de la neige	59		24 110	24 110
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		3 883	6 778
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78		500	500
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82		8 564	8 564
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	1 000	3 300	1 998
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89	12 851	16 490	6 420
Réseau d'électricité	90			
	91	157 109	153 286	150 162

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	178 714	173 650	173 650
Enlèvement de la neige	98			151 058
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	178 714	173 650	173 650
				151 058

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	74 700	80 821	80 821
Programme d'aide financière aux MRC	137			34 831
Autres	138		1 000	1 000
	139	74 700	81 821	82 776
TOTAL DES TRANSFERTS	140	410 523	408 757	409 712
				337 051

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146	3 000	4 953	4 953
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	3 000	4 953	4 953
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160		3 793	5 093
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168		3 793	5 093
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	3 000	4 953	8 746
				6 480

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	1 000	2 596	1 764
Sécurité publique	184		881	1 129
Transport				
Réseau routier	185		461	2 746
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191		7 052	10 402
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193		541	
Loisirs et culture	194	15 800	30 438	14 308
Réseau d'électricité	195			
	196	16 800	41 969	30 349
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	19 800	46 922	36 829
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	11 150	5 379	5 932
Droits de mutation immobilière	199	87 000	72 988	61 785
Droits sur les carrières et sablières	200		260	6 291
Autres	201	1 000		
	202	99 150	78 627	74 008
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	30 100	30 500	28 530
INTÉRÊTS	204	30 000	45 538	37 230
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205	1 000	(7 569)	(7 569)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206	30 000		
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210	27 708	82 797	105 355
Autres	211	34 000	6 284	3 804
	212	92 708	81 512	109 159

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012		Total	Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		2012	2011
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	72 600	74 059	1 424	75 483	75 483	70 736
Application de la loi	2	26 200	58 582		58 582	58 582	32 129
Gestion financière et administrative	3	340 252	360 278	44 277	404 555	404 555	360 745
Greffe	4						
Évaluation	5	26 493	48 753		48 753	48 753	25 860
Gestion du personnel	6	5 000	9 146		9 146	9 146	4 283
Autres	7		2 813		2 813	2 813	4 598
	8	470 545	553 631	45 701	599 332	599 332	498 351
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	179 124	178 858		178 858	178 858	174 710
Sécurité incendie	10	120 724	116 184	34 468	150 652	150 652	154 958
Sécurité civile	11	700	674		674	674	5 968
Autres	12	4 500	4 652		4 652	4 652	5 462
	13	305 048	300 368	34 468	334 836	334 836	341 098
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	245 847	263 083	50 249	313 332	313 332	275 599
Enlèvement de la neige	15	266 335	285 006	54 436	339 442	339 442	298 564
Éclairage des rues	16	6 150	6 086	1 340	7 426	7 426	6 973
Circulation et stationnement	17	7 000	2 222		2 222	2 222	4 465
Transport collectif							
Transport en commun	18	5 685	5 706		5 706	5 706	5 366
Transport aérien	19						
Transport par eau	20		448		448	448	2 311
Autres	21						
	22	531 017	562 551	106 025	668 576	668 576	593 278

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25					
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	46 575	46 151	46 151	52 824	98 125
Élimination	28	52 306	50 852	50 852	50 852	62 583
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	46 574	46 087	46 087	50 777	68 280
Tri et conditionnement	30	24 860	812	1 213	1 213	692
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33	9 070	34 937	1 398	36 335	3 876
Autres	34					
Plan de gestion	35					11 722
Autres	36					
Cours d'eau	37	1 000	3 869	2 877	6 746	21 711
Protection de l'environnement	38	18 331	30 867		30 867	21 926
Autres	39					
	40	198 716	213 575	4 676	229 614	288 915
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43		10 154		10 154	10 154
	44		10 154		10 154	10 154
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	100 394	96 553	773	97 326	118 446
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48		6 303		6 303	6 303
Tourisme	49	6 678	1 141		1 141	7 397
Autres	50	18 158	26 415	104	26 519	30 308
Autres	51	1 060	1 075		1 075	1 151
	52	126 290	131 487	877	132 364	157 302

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Non audité							
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	79 986	84 445	7 022	91 467	91 467	75 312
Patinoires intérieures et extérieures	54	12 397	14 973	4 780	19 753	19 753	15 179
Piscines, plages et ports de plaisance	55						
Parcs et terrains de jeux	56	8 992	4 084	8 907	12 991	12 991	19 878
Parcs régionaux	57	2 900	5 460		5 460	5 460	
Expositions et foires	58						
Autres	59	12 200	15 400		15 400	15 400	11 873
	60	116 475	124 362	20 709	145 071	145 071	122 242
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	53 176	60 249	7 021	67 270	67 270	31 267
Bibliothèques	62	14 652	14 838	1 665	16 503	16 503	14 749
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63		1 210		1 210	1 210	170
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65						
	66	67 828	76 297	8 686	84 983	84 983	46 186
	67	184 303	200 659	29 395	230 054	230 054	168 428
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	67 949	55 036		55 036	56 869	53 740
Autres frais	70	3 740	3 740		3 740	3 740	209
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	4 000	15 471		15 471	15 471	6 150
	73	75 689	74 247		74 247	76 080	60 099
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
	74	223 815	221 142	(221 142)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité de Val-des-Lacs (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Philippe Gauthier, CPA auditeur, CA
48, rue Principale, Bureau 1
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 1J6

DATE 2013-05-28

Dernière modification avant dépôt : 2013-05-29 13:11:15

Dernière modification : 2013-05-29 13:11:15

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>1 788 101</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	9 684
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u>9 684</u>
Revenus de taxes	11	<u><u>1 778 417</u></u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes		1	1 778 417
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	9 684
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u> </u>
Total partiel		4	<u>1 788 101</u>
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>	10 <u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel		11	<u>1 788 101</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>189 574 500</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>190 312 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>189 943 450</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>1 788 101</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>189 943 450</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	[] [] [] , [9 | 4 | 1 | 4] / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	246 000	190 500	190 500
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			35 508
Parcs et terrains de jeux	10	13 000	10 398	10 398
Autres infrastructures	11			30 542
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	5 410	4 111	4 733
Édifices communautaires et récréatifs	14	60 800	111 089	111 089
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		157 313	368 003
Ameublement et équipement de bureau	18	5 900	4 959	4 959
Machinerie, outillage et équipement divers	19	10 500	8 329	19 104
Terrains	20		97 419	97 419
Autres	21			16 096
	22	341 610	584 118	806 205
				775 775

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31			

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	1 124 678	218 069	133 807	1 208 940
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	273 157	135 826	66 349	342 634
Autres	6	48 600	3 148	8 685	43 063
	7	1 446 435	357 043	208 841	1 594 637
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
	10				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	1 115 516	357 043	340 561	1 131 998
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	1 115 516	357 043	340 561	1 131 998
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
	14	330 919		36 480	294 439
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	330 919		36 480	294 439
Prêts					
	19				
	20	330 919		36 480	294 439
	21	1 446 435	357 043	377 041	1 426 437
Dettes en cours de refinancement					
	22	()	168 200	()	(168 200)
	23	1 446 435	525 243	377 041	1 594 637

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	26 493	48 753	25 860
Autres	3	9 968	11 430	14 245
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	2 114	2 145	2 678
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	3 544	3 595	3 262
Autres	10		2 111	
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	170 315	167 211	197 577
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	21 567		22 742
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	6 862	6 303	6 931
Autres	21	411	1 075	448
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	5 442	1 261	1 386
Activités culturelles	23			703
Réseau d'électricité				
	24			
	25	246 716	243 884	275 832

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	1,00	40,00	71 336	10 336	81 672
Professionnels	2					
Cols blancs	3	8,65	40,00	329 719	53 017	382 736
Cols bleus	4	6,20	40,00	184 900	30 705	215 605
Policiers	5					
Pompiers	6	15,00	0,01	32 663	3 407	36 070
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	30,85		618 618	97 465	716 083
Élus	9	7,00		55 781	2 658	58 439
	10	37,85		674 399	100 123	774 522

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	58 582	27		53	58 582	79		105	58 582	131
Évaluation	2	48 753	28		54	48 753	80		106	48 753	132
Autres	3	446 296	29	45 701	55	491 997	81	2 596	107	489 401	133
	4	553 631	30	45 701	56	599 332	82	2 596	108	596 736	134
Sécurité publique											
Police	5	178 858	31		57	178 858	83		109	178 858	135
Sécurité incendie	6	116 184	32	34 468	58	150 652	84	5 834	110	144 818	136
Sécurité civile	7	674	33		59	674	85		111	674	137
Autres	8	4 652	34		60	4 652	86		112	4 652	138
	9	300 368	35	34 468	61	334 836	87	5 834	113	329 002	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	263 083	36	50 249	62	313 332	88	461	114	312 871	140
Enlèvement de la neige	11	285 006	37	54 436	63	339 442	89		115	339 442	141
Autres	12	8 308	38	1 340	64	9 648	90		116	9 648	142
Transport collectif	13	6 154	39		65	6 154	91		117	6 154	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	562 551	41	106 025	67	668 576	93	461	119	668 115	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Réseau de distribution de l'eau potable	17		43		69		95		121		147
Traitement des eaux usées	18		44		70		96		122		148
Réseaux d'égout	19		45		71		97		123		149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	97 003	46		72	97 003	98	1 194	124	95 809	150
Matières recyclables	21	81 836	47	1 799	73	83 635	99	2 985	125	80 650	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	3 869	49	2 877	75	6 746	101		127	6 746	153
Protection de l'environnement	24	30 867	50		76	30 867	102	2 873	128	27 994	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	213 575	52	4 676	78	218 251	104	7 052	130	211 199	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	157		172		187		202		217		232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233
Autres	159	10 154	174		189	10 154	204		219	10 154	234
	160	10 154	175		190	10 154	205		220	10 154	235
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	96 553	176	773	191	97 326	206		221	97 326	236
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237
Promotion et développement économique	163	33 859	178	104	193	33 963	208	541	223	33 422	238
Autres	164	1 075	179		194	1 075	209		224	1 075	239
	165	131 487	180	877	195	132 364	210	541	225	131 823	240
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	124 362	181	20 709	196	145 071	211	23 311	226	121 760	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	14 838	182	1 665	197	16 503	212	112	227	16 391	242
Autres	168	61 459	183	7 021	198	68 480	213	7 015	228	61 465	243
	169	200 659	184	29 395	199	230 054	214	30 438	229	199 616	244
Réseau d'électricité	170		185		200		215		230		245
	171	1 972 425	186	221 142	201	2 193 567	216	46 922	231	2 146 645	246
											74 247

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	584 118	774 128
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	584 118	774 128

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	193 535	322 443
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	193 535	322 443
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	18 117	82 335
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(193 535)	(211 243)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7		
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(175 418)	(128 908)
Solde à la fin de l'exercice	12	18 117	193 535
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13		
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15		
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21		
Solde à la fin de l'exercice	22		
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	10 531	12 326
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	10 531	12 326
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	17 263	(1 795)
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	17 263	(1 795)
Solde à la fin de l'exercice	31	27 794	10 531

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011	
Montant à pourvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	32 ()	()	
Redressement aux exercices antérieurs	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()	
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	35 ()	()	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()	
Autres	37 ()	()	
Régimes non capitalisés	38 ()	()	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites			
d'enfouissement	39 ()	()	
Autres	40 ()	()	
	41 ()	()	
Diminution de l'exercice			
	42		
	43		
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()	
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	45		
Redressement aux exercices antérieurs	46		
Solde redressé au début de l'exercice	47		
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales			
	48		
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49		
Excédent de fonctionnement affecté	50		
Réserves financières et fonds réservés	51		
	52		
	53		
Solde à la fin de l'exercice	54		
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	55	3 202 865	2 786 791
Redressement aux exercices antérieurs	56		
Solde redressé au début de l'exercice	57	3 202 865	2 786 791
Variation de l'exercice	58	403 823	416 074
Solde à la fin de l'exercice	59	3 606 688	3 202 865

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u> </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u> </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u> </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u> </u> 4	<u> </u>
	5	<u> </u>
Diminution	<u> </u> 6	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u> </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 () () (
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales			
	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 () () (
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25 () () (
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales			
	33		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	| 0 | , | 7 | 9 | 0 | 0 | \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	5	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	| 0 | , | 0 | 5 | 5 | 0 | \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	12	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	| | , | | | | | \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	19	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	| | , | | | | | \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	26	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	| | , | | | | | \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	[][][][] , [][] \$	
Égout	2	[][][][] , [][] \$	
Eau et égout	3	[][][][] , [][] \$	
Traitement des eaux usées	4	[][][][] , [][] \$	
Matières résiduelles	5	[1 | 7 | 5] , [0 | 0] \$	

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [][] , [][][][] %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	_____	\$
b) autres formes d'aide	12	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	_____	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	_____	\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	1 500	20 <input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 349, chemin Val-des-Lacs
 (no) (rue)
Val-des-Lacs J0T 2P0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 326-5624
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 326-7065
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel info@municipalite.val-des-lacs.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Sylvain Michaudville

Téléphone (819) 326-5624
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 326-7065
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel info@municipalite.val-des-lacs.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Philippe Gauthier

Titre CPA auditeur, CA

Adresse 48, rue Principale, Bureau 1
 (no) (rue)
Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1J6
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 326-4909
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 326-9519
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel pgauthier.cpa@qc.aira.com

Responsable du dossier Philippe Gauthier

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Sylvain Michaudville , atteste que le rapport financier consolidé de Val-des-Lacs pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-05-28 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>237 495 \$</u>
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>,9414 \$</u>

Date et heure de la dernière modification : 2013-05-29 13:11:15

Date de transmission au Ministère : 2013/05/29

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Val-des-Lacs

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012	Réalizations 2012		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Revenus						
Fonctionnement	1	2 165 812	2 237 752	2 312 124	97 137	2 317 147
Investissement	2	224 806	206 422	201 358		201 358
	3	2 390 618	2 444 174	2 513 482	97 137	2 518 505
Charges	4	2 105 247	2 115 423	2 267 814	105 310	2 281 010
Excédent (déficit) de l'exercice	5	285 371	328 751	245 668	(8 173)	237 495
Moins : revenus d'investissement	6 (	224 806 ) (	206 422 ) (	201 358 ) (	) (	201 358)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	60 565	122 329	44 310	(8 173)	36 137
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	204 371	223 815	221 142	9 639	230 781
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	140 649 ) (	210 956 ) (	171 776 ) (	585 ) (	172 361)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	254 990 ) (	135 188 ) (	276 376 ) (	935 ) (	277 311)
Excédent (déficit) accumulé	12	213 038		176 272	1 443	177 715
Autres éléments de conciliation	13			24 545		24 545
	14	21 770	(122 329)	(26 193)	9 562	(16 631)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	82 335		18 117	1 389	19 506

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011	2012	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Débiteurs	1	1 148 676	927 770	931 346
Autres	2	74 813	66 753	67 866
	3	1 223 489	994 523	999 212
Passifs				
Dette à long terme	4	1 446 435	1 374 005	1 594 637
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	766 809	747 844	751 982
	7	2 213 244	2 121 849	2 346 619
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(989 755)	(1 127 326)	(1 347 407)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	4 318 381	4 656 812	4 870 655
Autres	10	78 305	123 113	124 016
	11	4 396 686	4 779 925	4 994 671
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	193 535	18 117	19 506
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	10 531	27 794	27 859
Montant à pourvoir dans le futur	14 () () () (
Financement des investissements en cours	15			
Investissement net dans les éléments à long terme	16	3 202 865	3 606 688	3 599 899
	17	3 406 931	3 652 599	3 647 264

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Excédent affecté - engagements	18	13 600	
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	13 600	
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés			
	28		
	29	13 600	
Réserves financières			
Fonds réservés	30		
	31	14 259	10 531
	32	27 859	10 531

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations 2011	Budget 2012	Réalizations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	1 729 776	1 718 684	1 778 417	1 778 417
Compensations tenant lieu de taxes	2	43 194	43 209	43 209	43 209
Quotes-parts	3				
Transferts	4	185 993	231 809	235 107	236 062
Services rendus	5	31 736	19 800	46 922	50 715
Autres	6	175 113	224 250	208 469	208 744
	7	2 165 812	2 237 752	2 312 124	2 317 147
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	151 058	178 714	173 650	173 650
Autres	11	73 748	27 708	27 708	27 708
	12	224 806	206 422	201 358	201 358
	13	2 390 618	2 444 174	2 513 482	2 518 505

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	26 493	48 753		48 753	25 860
Autres	2	444 052	504 878	45 701	550 579	472 491
Sécurité publique						
Police	3	179 124	178 858		178 858	174 710
Sécurité incendie	4	120 724	116 184	34 468	150 652	154 958
Autres	5	5 200	5 326		5 326	11 430
Transport						
Réseau routier	6	525 332	556 397	106 025	662 422	585 601
Transport collectif	7	5 685	6 154		6 154	7 677
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9					
Matières résiduelles	10	179 385	178 839	1 799	180 638	245 278
Autres	11	19 331	34 736	2 877	37 613	43 637
Santé et bien-être	12		10 154		10 154	
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	100 394	96 553	773	97 326	118 446
Promotion et développement économique	14	24 836	33 859	104	33 963	37 705
Autres	15	1 060	1 075		1 075	1 151
Loisirs et culture	16	184 303	200 659	29 395	230 054	168 428
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	75 689	74 247		74 247	60 099
Amortissement des immobilisations	19	223 815	221 142	(221 142)		
	20	2 115 423	2 267 814		2 267 814	2 107 471

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3